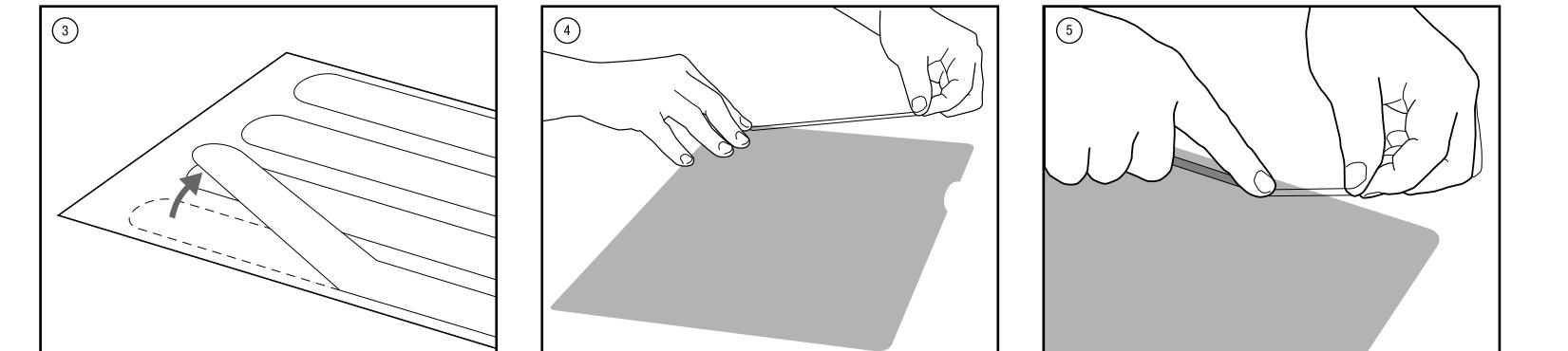


Attachment instructions for Dell Privacy Filters

OPTION 1: Adhesive strips



IMPORTANT: Read all instructions before applying!

NOTE: The adhesives on each side of the attachment strips are different. It is important that the strips be applied correctly in order for the filter to be removed easily from your display.

Adhesive application instructions:

- ① WASH HANDS TO REMOVE SKIN OILS.
- ② Place filter on table. Either side of the filter can be used.
- ③ Peel up strip from liner.
- ④ Position strip close to edge of filter, centered vertically. Apply strip to left side of filter by tacking bottom end of strip.
- ⑤ Apply pressure firmly along length of strip, removing any air bubbles.
- ⑥ Remove protective cover of strip, leaving adhesive on filter. Repeat steps 4 - 7 to apply a strip to right side of filter.
- ⑦ Position filter on your display starting at the bottom. Press along adhesive to securely attach.
- ⑧ For larger size filters, place 5 adhesive strips instead of 2.

TO REMOVE AND/OR REPOSITION FILTER: Peel filter away from display **slowly**. Testing proves that, when adhesive is kept clean, filter can be repositioned hundreds of times.

TO "REFRESH" ADHESIVE ON THE FILTER: Rinse under running warm water, rubbing adhesive **lightly** with your finger to remove debris. **Gently** fan filter to dry. Or use Scotch™ transparent tape to remove surface debris.

For questions, warranty support, or replacement parts, please visit www.3MScreens.com/Dell

WARNING!: Small parts - keep out of reach of children.

IMPORTANT : Lire toutes les directives avant la mise en place!

REMARQUE : Les adhésifs sur chaque côté des bandes de fixation sont différents. Il est important d'appliquer correctement les bandes pour pouvoir retirer facilement le filtre de votre écran.

Directives de mise en place de l'adhésif :

- ① SE LAVER LES MAINS POUR ENLEVER TOUTE TRACE DE GRASSE.
- ② Placer le filtre sur la table. Les deux côtés du filtre peuvent être utilisés.
- ③ Retirer la bande de fixation.
- ④ Placer la bande près du bord du filtre, en la centrant verticalement. Appliquer la bande sur le côté gauche du filtre en tirant sur la base de la bande.
- ⑤ Exercer une forte pression sur toute la longueur de la bande afin de chasser toutes les bulles d'air.
- ⑥ Retirer la pellicule protectrice de la bande tout en maintenant l'adhésif sur le filtre. Répéter les étapes 4 à 7 pour appliquer une bande sur le côté droit du filtre.
- ⑦ Placer le filtre sur l'écran en partant du bas. Appuyer sur la surface de l'adhésif pour le fixer correctement. Pour les plus grands filtres, appliquer 5 bandes de fixation au lieu de 2.

POUR RETIRER OU REPOSITIONNER LE FILTRE : Décoller le filtre de l'écran **délicatement**. Les essais ont démontré que, lorsque l'adhésif reste propre, le filtre peut être replacé plusieurs centaines de fois.

POUR « RAVIVER » L'ADHÉSIF DU FILTRE : Le rincer sous l'eau chaude en frottant **doucement** avec les doigts pour enlever les résidus. Agiter **délicatement** le filtre pour le sécher. Ou utiliser du ruban transparent Scotch™ pour enlever les résidus de la surface. Si vous avez des questions, ou si vous désirez des renseignements sur le soutien au titre de la garantie ou sur les pièces de rechange, veuillez consulter le site www.3MScreens.com/Dell

AVERTISSEMENT! : Comprend de petites pièces – tenir hors de la portée des enfants.

IMPORTANT: ¡Lea todas las instrucciones antes de la aplicación!

NOTA: Los adhesivos de cada lado de las tiras son distintos. Es importante que las tiras se apliquen correctamente para que el filtro se pueda extraer fácilmente de la pantalla.

Instrucciones de aplicación del adhesivo:

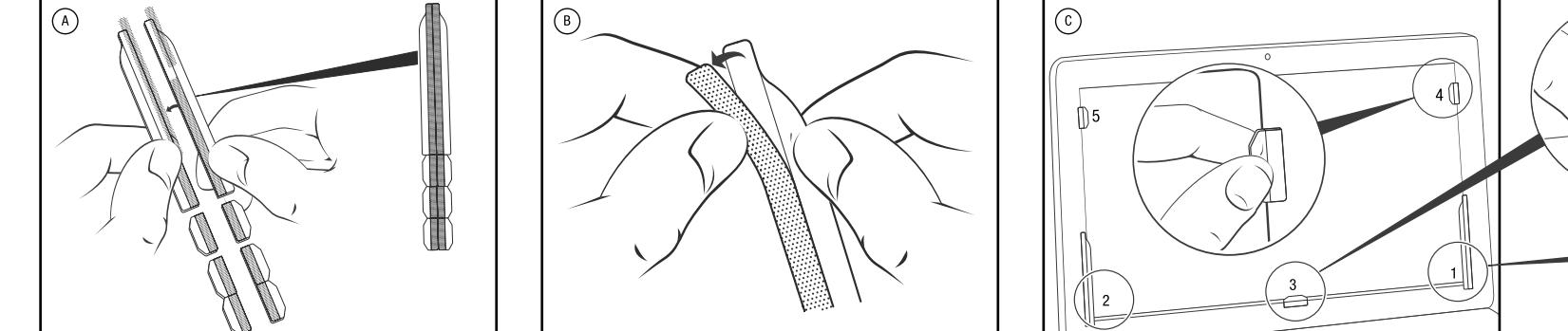
- ① LÁVESE LAS MANOS PARA QUITAR EL ACEITE DE LA PIEL.
- ② Coloque el filtro sobre la mesa. Se puede usar cualquiera de los lados del filtro.
- ③ Retire la tira del protector.
- ④ Coloque la tira cerca del borde del filtro, centrada verticalmente. Aplique la tira en el lado izquierdo del filtro adhiriendo el extremo inferior de la tira.
- ⑤ Aplique presión de manera firme sobre la longitud de la tira, retirando las burbujas de aire.
- ⑥ Quite la cubierta protectora de la tira, dejando el adhesivo en el filtro. Repita los pasos 4 a 7 para aplicar la tira en el lado derecho del filtro.
- ⑦ Posicione el filtro sobre la pantalla comenzando desde la parte inferior. Presione sobre el adhesivo para afirmar de manera segura.
- ⑧ Para filtros de tamaños más grandes, coloque 5 tiras de conexión en lugar de 2.

PARA QUITAR Y/O VOLVER A COLOCAR EL FILTRO: Retire el filtro de la pantalla **lentamente**. Las pruebas demuestran que el filtro puede volver a colocarse cientos de veces si el adhesivo se mantiene limpio.

PARA "ACTUALIZAR" EL ADHESIVO DEL FILTRO: Enjuague con agua corriente tibia y refriégale **levemente** el adhesivo con su dedo para quitar la suciedad. Agite **suavemente** el filtro para secarlo. O utilice cinta transparente Scotch™ para quitar la suciedad de la superficie. Si tiene preguntas, necesita soporte de garantía o piezas de repuesto, visite www.3MScreens.com/Dell

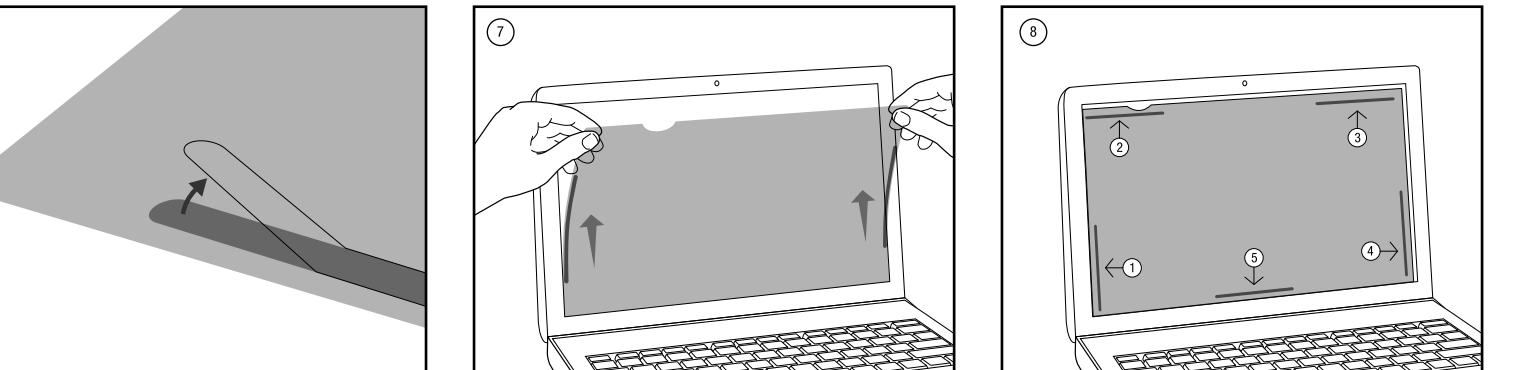
¡ADVERTENCIA!: Piezas pequeñas; manténgase fuera del alcance de los niños.

OPTION 2: Attachment instructions for slide mount tabs



If you have questions, visit our website www.dell.com/support

OPTION 1: Adhesive strips



هام: يجب قراءة كل التوجيهات قبل الاستخدام!

ملاحظة: تختلف الأشرطة اللاصقة على كل جانب من جوانب أشرطة الملفق. من المهم استخدام الأشرطة بشكل صحيح لكي يتم إزالة الملفق بسهولة من الشاشة.

تعليمات استخدام الألواص:

- ١. يجب غسل اليدين لإزالة الزيوت الجلدية.
- ٢. ضع الملفق على الطاولة. يمكن استخدام أي من جانبي الملفق.
- ٣. أزيل الغلاف الواقي للشريط مع ترك اللاصق على الملش.
- ٤. كرر الخطوات من ٤ إلى ٧ لوضع الشريط على الجانب الآخر من الملفق.
- ٥. أخرج البطانة من الشريط.
- ٦. ضع الملفق على الشاشة بدءاً من الأسفل. اضغط ببطول الشريط اللاصق للثبت بحاكم.
- ٧. ضع الشريط على الجانب الأيسر من الملفق من خلال ثنيت الحافة السفلية من الشريط.
- ٨. بالنسبة للملفات الأكبر حجماً، ضع أشرطة لاصقة بدأً من اثنين الصدق الشريط على الجانب الأيسر من الملفق من خلال ثنيت الحافة السفلية من الشريط.
- ٩. اضغط بحاكم على طول الشريط لإزالة جميع فقاعات الهواء.
- ١٠. تجنب تعيين موضع الملفق بعد الملفق بعيداً عن الشاشة بطيئاً. أوضحت الاختبارات أنه عند الحفاظ على نظافة الشريط اللاصق، فإنه يمكن تغيير موضع الملفق بسهولة.
- ١١. تجدر الإشارة إلى أن الملفق ينبع من حافة الشاشة. يرجى التأكد من أن الملفق يقع في الموضع المطلوب.
- ١٢. لا تمسك بالملفق بقوته العالية. يرجى التأكد من أن الملفق يقع في الموضع المطلوب.
- ١٣. تجنب إدخال أي جسم صغير في الملفق.

POUR RETIRER ET/OU REPOSITIONNER LE FILTRE : Décoller le filtre de l'écran **délicatement**. Les tests ont démontré que lorsque l'adhésif reste propre, le filtre peut être reposicionné plusieurs centaines de fois.

POUR « RAVIVER » L'ADHÉSIF DU FILTRE : Le rincer sous l'eau chaude en frottant **doucement** avec les doigts pour enlever les résidus. Agiter **délicatement** le filtre pour le sécher. Ou utiliser du ruban adhésif Scotch™ transparent pour ôter les résidus de la surface. Si vous avez des questions, avez besoin d'une assistance relative à la garantie ou si vous souhaitez obtenir des pièces de rechange, veuillez vous rendre sur www.3MScreens.com/Dell

ATTENTION ! : Petites pièces - tenir hors de portée des enfants.

ACHTUNG: Vor dem Anbringen unbedingt alle Anweisungen lesen!

ACHTUNG: Die beiden Seiten der Befestigungsstreifen haben einen unterschiedlichen Kleber. Es ist wichtig, dass die Befestigungsstreifen korrekt angebracht werden, damit der Filter nachher leicht vom Display zu entfernen ist.

Anweisungen für das Anbringen der Befestigungsstreifen:

- ① WASCHEN SIE IHRE HÄNDE, SODASS DIESE FETTFREI SIND.
- ② Legen Sie den Filter auf den Tisch. Es können beide Seiten des Filters verwendet werden.
- ③ Lösen Sie den Streifen vom Träger.
- ④ Positionieren Sie den Filter von unten beginnend auf dem Bildschirm. Drücken Sie ihn an den Klebestreifen an, sodass er fest sitzt.
- ⑤ Verwenden Sie bei größeren Filtern 5 Befestigungsstreifen statt 2.
- ⑥ Entfernen Sie die Schutzfolie von dem am Filter aufgeklebten Streifen. Wiederholen Sie die Schritte 4 bis 7, um den Streifen an der rechten Seite des Filters zu befestigen.
- ⑦ Positionieren Sie den Filter von unten beginnend auf dem Bildschirm. Drücken Sie ihn an den Klebestreifen an, sodass er fest sitzt.
- ⑧ Drücken Sie dann den Streifen auf der gesamten Länge an und entfernen Sie dabei Luftblasen.

SO KÖNNEN SIE DEN FILTER ENTFERNEN UND/ODER NEU AUSRICHTEN: Ziehen Sie den Filter **vorsichtig** vom Bildschirm ab. Tests haben ergeben, dass der Filter mehrere hundert Mal angebracht werden kann, wenn die Haftstellen entsprechend sauber gehalten werden. SO KÖNNEN SIE DIE HAFTKRAFT AUF DEM FILTER «ERNEUTEN»: Spülen Sie den Befestigungsstreifen unter laufendem Warmwasser ab und entfernen Sie Verschmutzungen durch **leichtes Abreiben** mit dem Finger. Den Filter **vorsichtig** trocken fächern. Sie können Verschmutzungen an der Oberfläche auch mit einem klaren Scotch™-Klebeband entfernen.

WARNHINWEIS: Kleinteile - außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

IMPORTANT: Leia todas as instruções antes de aplicar!

NOTA: Os adesivos em cada lado das tiras de fixação são diferentes. É importante que as tiras sejam aplicadas da maneira correta para que o filtro seja removido com facilidade do seu display.

Instruções para aplicação do adesivo:

- ① LAVE AS MÃOS PARA REMOVER A OLEOSIDADE DA PELE.
- ② Coloque o filtro na mesa. Qualquer lado do filtro pode ser usado.
- ③ Retire as tiras do liner.
- ④ Posicione o filtro em seu display, iniciando na parte inferior. Pressione todo o adesivo para fixar bem.
- ⑤ Posicione a tira próxima da borda do filtro, centralizada verticalmente. Aplique a tira no lado esquerdo do filtro, fixando a extremidade inferior da mesma.
- ⑥ Aplique pressão ao longo de toda a tira, removendo eventuais bolhas de ar.
- ⑦ Remova a capa protetora da tira, deixando o adesivo sobre o filtro. Repita as etapas de 4 a 7 para aplicar uma tira ao lado direito do filtro.
- ⑧ Posicione o filtro sobre o seu display, iniciando na parte inferior. Pressione todo o adesivo para fixar bem.
- ⑨ Para filtros de grande porte, coloque 5 fitas de fixação e não 2.

PARA REMOVER E / OU REPOSICIONAR O FILTRO: Retire o filtro do display **com cuidado**. Testes comprovaram que, quando o adesivo é mantido limpo, o filtro pode ser reposicionado centenas de vezes.

PARA «ATUALIZAR» O ADESIVO SOBRE O FILTRO: Envogue em água corrente aquecida, esfregando o adesivo **levemente** com seu dedo para remover resíduos. Ventile **com cuidado** o filtro para secar. Ou utilize fita transparente Scotch™ para remover os resíduos da superfície. Para dúvidas, suporte de garantia ou peças de reposição, acesse www.3MScreens.com/Dell

ATENÇÃO! Peças pequenas - mantenha fora do alcance das crianças.

重要事项: 使用前请仔细阅读所有说明!

注意: 用于固定防窥片的粘胶条, 两面有不同特性的胶, 请务必准确使用粘胶条, 以确保能够把防窥片轻松地从显示屏上揭下来。

粘贴说明:

- ① 将手洗干净, 除去油污。
- ② 将过滤器放在桌子上。过滤器的每一侧都可使用。
- ③ 将粘胶条上的离型纸撕下。
- ④ 将粘胶条放在防窥片左侧边缘附近, 垂直居中, 固定胶条的底端, 开始将胶条贴在防窥片的左侧。
- ⑤ 撕掉胶条的上保护层, 将胶条留在防窥片上。重复步骤4-7。
- ⑥ 防窥片左右侧胶条贴完后, 可从底部开始将防窥片贴到显示屏上。沿粘贴处施压, 确保粘贴牢固。
- ⑦ 对于尺寸较大的防窥片, 可增加至5个粘胶条。

当取下或重新放置防窥片时, 慢慢地从显示屏上撕下防窥片。测试证明: 如果保持粘胶条清洁, 防窥片可以重复使用几百次。如防窥片上的粘胶条失去粘性, 请用流动的温水进行冲洗, 用手指轻轻摩擦粘胶, 去除碎屑, 轻轻吹拂防窥片使之风干。或使用 Scotch™透明胶带粘除表面的碎屑。如有疑问或者需获知保修支持或更换部件的相关信息, 请访问 www.3MScreens.com/Dell

!ADVERTENCIA!: Piezas pequeñas; manténgase fuera del alcance de los niños.

IMPORTANT: ¡Lea todas las instrucciones antes de la aplicación!

NOTA: Los adhesivos de cada lado de las tiras son distintos. Es importante que las tiras se apliquen correctamente para que el filtro se pueda extraer fácilmente de la pantalla.

Instrucciones de aplicación del adhesivo:

- ① LÁVESE LAS MANOS PARA QUITAR EL ACEITE DE LA PIEL.
- ② Coloque el filtro sobre la mesa. Se puede usar cualquiera de los lados del filtro.
- ③ Retire la tira del protector.
- ④ Coloque la tira cerca del borde del filtro, centrada verticalmente. Aplique la tira en el lado izquierdo del filtro adhiriendo el extremo inferior de la tira.
- ⑤ Aplique presión de manera firme sobre la longitud de la tira, retirando las burbujas de aire.
- ⑥ Quite la cubierta protectora de la tira, dejando el adhesivo en el filtro. Repita los pasos 4 a 7 para aplicar la tira en el lado derecho del filtro.
- ⑦ Posicione el filtro sobre la pantalla comenzando desde la parte inferior. Presione sobre el adhesivo para afirmar de manera segura.
- ⑧ Para filtros de tamaños más grandes, coloque 5 tiras de conexión en lugar de 2.

PARA QUITAR Y/O VOLVER A COLOCAR EL FILTRO: Retire el filtro de la pantalla **lentamente**. Las pruebas demuestran que el filtro puede volver a colocarse cientos de veces si el adhesivo se mantiene limpio.

PARA "ACTUALIZAR" EL ADHESIVO DEL FILTRO: Enjuague con agua corriente tibia y refriégale **levemente** el adhesivo con su dedo para quitar la suciedad. Agite **suavemente** el filtro para secarlo. O utilice cinta transparente Scotch™ para quitar la suciedad de la superficie. Si tiene preguntas, necesita soporte de garantía o piezas de repuesto, visite www.3MScreens.com/Dell

¡ADVERTENCIA!: Piezas pequeñas; manténgase fuera del alcance de los niños.

OPTION 2: Attachment instructions for slide mount tabs

NOTA: Los adhesivos de cada lado de las tiras son distintos. Es importante que las tiras se apliquen correctamente para que el filtro se pueda extraer fácilmente de la pantalla.

Instrucciones de aplicación del adhesivo:

- ① LAVARE LE MANI PER RIMUOVERE LE TRACCE DI GRASSO.
- ② Posizionare il filtro sul tavolo. Puoi utilizzare entrambi i lati del filtro.
- ③ Staccare la striscia dalla carta protettiva.
- ④ Posizionare la striscia vicino al margine del filtro, centrando verticalmente. Applicare la striscia al lato sinistro del filtro, fissando l'estremità inferiore della striscia.
- ⑤ Per i filtri di dimensioni elevate, applicare 5 strisce di fissaggio, anziché 2.
- ⑥ Applicare una pressione costante per tutta la lunghezza della striscia, rimuovendo eventuali bolle d'aria.

PER RIMUovere E/ O RIPOSIZIONARE IL FILTRO: staccare **lentamente** il filtro dallo schermo. I test hanno dimostrato che, finché l'adesivo viene tenuto pulito, il filtro può essere riposizionato centinaia di volte.

PER «RINFRESCARE» L'ADESIVO SUL FILTRO: Sciacquare sotto l'acqua corrente calda, strofinando **leggernemente** l'adesivo con il dito per rimuovere i residui. Muovere **delicatamente** il filtro per asciugarlo. In alternativa,

utilizzare nastro adesivo trasparente Scotch™ per rimuovere i residui sulla superficie. Per domande, assistenza in garanzia o parti di ricambio, visita il sito www.3MScreens.com/Dell

AVVERTENZA!: Piccole parti: tenere lontano dalla portata dei bambini.

